

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Veja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 53. — ŠTEV. 53.

NEW YORK, FRIDAY, MARCH 5, 1926. — PETEK, 5. MARCA 1926.

TELEFON: CORTLANDT 2876

VOLUME XXXIV. — LETNIK XXXIV.

## NEMČIJA NAJ GLASUJE GLEDE POLJSKE

Liga bo dovolila Nemčiji glasovati glede sedeža za Poljsko. — Kompromis določa nadaljnjo sejo sveta takoj potem, ko bo Nemčija postala članica. Chamberlain bo izrazil svoje nazore.

ZENEVA, Švica, 4. marca. — Kompromis, katerega bodo ponudili nemškemu zunanjemu ministru Stresemannu, ko bo dospel semkaj v nedeljo, bo obstajal iz načrta, potom katerega bo vodstvo priporočilo vstop Nemčije v Ligo. Nato se bo vršila druga seja, ko bo vodstvo priporočilo določitve še enega, a ne starnega sedeža.

Načrt vključuje seveda, da bo predlagana Poljska kot nova članica obenem z določbo, naj se določi poseben komitej, ki naj bi študiral tekom poslednjih reorganizacij Lige ter podal jeseni svoje poročilo. Definitivno so ugotovili, da se ne bo podejalo nikakih stalnih sedežev v sedanjem zasedanju in da bo dobila Poljska začasni sedež le da se prepreči kabinetno krizo.

Tako Pariz kot Varšava sta prepričana, da bo nemški državni zbor, ki je odločno proti vsakemu povečanju brez dovoljenja Nemčije, sprejel ta načrt. Poročila iz Stockholmra pravijo, da omejuje Svedska svojo opozicijo na podeljevanje dodatnih stalnih sedežev v sedanjem času, da pa ne bo nasplovala nestalnemu sedežu za Poljsko, pod pogojem, da bo dr. Stresemann privolil v načrt.

LONDON, Anglija, 4. marca. — Danes zvečer se bo vršila v parlamentu debata glede stališča, katero naj zavzame angleška delegacija v Zenevi z ozirom na predlog, da naj se sprejme v Ligo narodov poleg Nemčije tudi Poljsko, Špansko in Brazilijo.

To je postal znano včeraj zvečer, ko je odvrnil ministr. predsednik Baldwin na vprašanje Ramsay MacDonalda, voditelja delavske opozicije, da bo stavil predlog za odgodjenje do danes zvečer v namenu, da se dovoli zunanjemu ministru Chamberlainu podati ugotovilo glede ženevskega sestanka.

Spor, ki se je razvil v kabinetu tekom prejšnjega tedna je bil premosten na včerajšnjem sestanku kabine. Sedaj se splošno domneva, da bo zunanjji minister priznal, da je v tej deželi mogočna opozicija, da bi se prizustilo v svet še kak drugi narod razven Nemčije.

BRUSELJ, Belgija, 4. marca. — Emile Vandervelde, minister za zunanje zadeve je v belgijski poslanski zbornici opisal nevarnosti povečanja sveta Lige narodov. Boji se, da bi povečanje števila sedežev dovedlo do zmanjšanja vpliva zbornice, kajti vsi važni člani zbornice bi bili tudi člani sveta. Celo oni narodi, ki bi imeli sedeže, bi izgubili na vpliku ker bi bile razprave težavne in nadležne. To bi dovedlo, oficijelno ali drugače, do stvorjenja komiteja, sestavljenega iz omejenega števila članov, ki bi tvorili resnično odločujoče zastopstvo.

O teh točkah mora razmišljati belgijska vlad, — je reklo minister Vandervelde.

**Delavski voditelj mora v ječo.**

**Prodajalec strupenega žganja obtožen uboja.**

EVANSVILLE, Ind., 4. marta. — Tyler Lawton, okrajski predsednik United Mine Workers v Indiani, je bil obsojen včeraj na 60 dni zapora ter \$200 globi, ker je prigovarjal premogarjem Green Mound rova, naj ustavijo delo v rovu.

Rov obratuje pod vodstvom sodnega upravitelja.

Delavci v majni, ki je pod sodniškim nadzorstvom, ne smejo stavkati.

**Angleška mornarica.**

LONDON, Anglija, 3. marta. — Mornarski minister Briedgeman je izjavil, danes v poslanski zbornici, da število angleških monarjev v tem letu ne bo zmanjšano, ampak bo isto kot je bilo lanskot.

Bil je pridejan policajski stražnici na izložbi 67. cesti.

## OČE POKOJNEGA PREDSED. HARDINGA



Dr. George T. Harding, oče pokojnega predsednika, je dospel na Daytona Beach v Floridi, kjer bo ostal do pozne spomladavi. Izvo od njega je njegova žena.

## Najnovejši suhaški kraval v kongresu.

Suhači so bili strašno ogroženi vspričo obdolžitve, da vodijo "dvojno življenje". — Tinkham in Upshaw sta se začela prepirati, ko je prvi označil suhača kot sleparje.

WASHINGTON, D. C., 4. marta. — Trditev kongresnika George Tinkhama iz Bostonia, da mora vsakdo, ki hoče biti kristijan in obenem prohibicijonist, voditi dvojno življenje, je dovedla do otre izmenjave besed med njim in kongresnikom Upshawom iz Georgije.

Kongresnik Tinkham je imel eno ura časa za svoj govor, v katerem je reklo, da so cerkve opustile svojo brigo za duševni blagov ter se lotile politike, kar je tu doalo povod za proteste iz krovov verulnikov. Nadalje je reklo:

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Georgije.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohibicijonist, mora voditi dvojno življenje. Priporočamo stavki gospodoma iz Texasa.

Zaključil je svoj govor z izjavo: — Resnica, potlačena na tla, je bo zoper dvignila.

Kongresnik Upshaw je skočil nato kvička ter reklo: — Ugotovilo onega katoliškega prelata, da je običajna praksa prohibicijonistov napačno pred tavljati dejstva.

— Vsakdo, ki skuša biti kristijan in prohib

# GLAS NARODA

(SLOVENE DAILY)

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, president Louis Benadik, treasurer  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
82 Cortlandt St., Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
"Voice of the People"

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Na celo leta velja list za Ameriko	Za New York sa celo leta — \$7.00
In Kanade ——————	\$6.00 Za pol leta —————— \$3.50
Na pol leta ——————	\$3.00 Za nizozemstvo sa celo leta — \$7.00
Na četrt leta ——————	\$1.50 Za pol leta —————— \$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izkaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

Dopisi bres podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se plačevali poštijati po Money Order. Pri spremembni kraja narodnosti, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznamo, da higre najdeme naslovnika.

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2876.



## MUSSOLINI V STISKAH

Vsa znamenja kažejo, da ni položaj za Benita Mussolinija v sedanjem trenutku posebno ugoden.

Eden njegovih najbolj zaupnih sozločincev, njegov prejšnji privatni tajnik Rossi, je pobegnil iz Italije v Francijo, da bo tam kot pravi, razkrinal Mussolinija.

Rossi trdi, — in to ni več dvomljivo, — da je odrejal Mussoliniju umore političnih nasprotnikov ter osebnih sovražnikov v masah, da pa je v vsakem slučaju obdožil svoje pomagače duševnega zasnovanja zločina ter izsilil v številnih slučajih njih osebno ali celo njih usmrčenje.

— Pogosto, — je rekel Rossi, — je odstranil današnji diktator Italije neprizetne sekrije, katerih se je bil. Pogosto pa se je tudi na ta način osvetil nad onimi, ki niso v vsaki malenkosti in podrobnosti soglašali z njim ali katere je smatral za predobore in preveč razborite, da bi mu mogli brez pogojno slediti.

Mussolini, kot ga opisuje Rossi, je najbolj hinavski lopov in obenem tudi najbolj krvoljni morilci, kar jih poznata moderni svet in čas. Kajti če je vse to, kar je namignil Rossi resnično, potem spada sedanji vladar Italije med najbolj ostundne pošasti in vol-kodlake, ki jih je proizvedel današnji čas.

Da imamo v slučaju Benita Mussolinija opravka z zločinem v velikem štalu, se potrijuje tudi z druge strani. Nove preiskave madžarskega skandala glede ponarejanja francoskih frankov so pokazale, da sta razpredela ponarejanje fankov in s tem fašistovska zrata svoje mreže po vsej centralni Evropi. Strogo mešanska Daily News v Londonu piše glede tega:

— V Rimu je urad za mednarodne odnosa s štabom sto in petdesetih sodelavcev, katerih pa ni v proračunu italijanskega zamenjega urada. Na čelu tega štaba stoji nečak kardinala Gasparrija. Ta se je pod leta 1923 na Madžarsko, da stopi v stik s "Prebujajočo se Madžarsko". Skušali so pridobiti grofa Apponyi-ja za kandidaturo Albretha Habsburžana in sicer z miglajem, da je Mussolini zadovoljen s tem kandidatom. Izdelali so načret, da strmolagijo republiko v Avstriji ter stavijo na njeno mesto fašistovski režim pod madžarskim in italijanskim vodstvom. Neki zastopniki Poincareja se je udeležili te konference v Budimpešti ter se zavezali za skupno postopanje z Bavarsko, a ob istem času naj bi proglašili nedvornost Bavarske od nemške države. Dejstvo, da je imel madžarski fašistovski voditelj Ulain obenem z Albrehtom Habsburškim še par tedov pred razkritjem zarote za ponarejanje frankov v Rimu dnevnega posvetovanja z Mussolinijem, meče novo luč na to zadevo. Tekom teh pogovorov se je razpravljalo o možnosti italijanskih pretenzij na naslov Čehoslovake in Jugoslavije, če bi se skušali ti dve državi vmesavati v zadavo.

Vsled razkritja ponarejanja frankov se je ta načrt zaenkrat izjavil in iz tega razloga je tudi prišel morilni diktator Italije piskati na mirovno piščalko in sicer v smeri proti Jugoslaviji. Priateljstvo med Italijo in Jugoslavijo je imenovalo "največji in najbolj važni dogodek za oba naroda". Gospod Mussolini mora biti v presneto velikih škripejih, če je začasno opustil svoj načret za obkroženje in uničenje Jugoslavije ter postavil na mesto tega politike zvezne in priateljstva s prejšnjo Srbijo.

Vse kaže, da ne počiva Mussolini mirno, vsaj v sedanjem času ne. Bodoma razkritja Rossi, ki so seveda le potrdilo tega, kar je bilo že davno znano svetu, bodo njegovo moč tako izpodkopa, da more biti njegov padec le še vprašanje najkrajšega časa.

## VELIKONOČNA NAKAZILA.

Bliža se Velika Noč, z njo poletje, s poletjem pa posli, ki zahtevajo požrtvovanost in stroške.

Razveselite svojce v domovini za Veliko Noč in jim obenem pomagajte. Najlažje Vam je to mogoče z denarnim nakazilom. V zavesti, da se Vas bodo spominjali domači s hvaličnostjo, bodo ti prazniki tudi za Vas, ki ste daleč od njih, veselje.

Naše cene so zmerne, naše poslovanje hitro in točno in v vsakem oziru zanesljivo.

DENARNA NAKAZILA V DINARIJH, DOLARIJH,  
IN LIRAH.

FRANK SAKSER STATE BANK  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Rojaci, naročajte se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

## Če ste se naveličali navadnih . . .



P REISKUŠNJA nagnjenosti, bodisi napram prijatelju ali napram predmetu, je odvisna od tega, koliko blizu vam je oziroma koliko časa traja znanje.

Ponarejeni demant se sveti le nekaj časa, pravi demant se pa vedno blesketa.

Ko se vprvič dotaknete z ustnicami Helmar, se vam oodo takoj priljubile in dolgotrajna družabnost bo zavedno zapečatila vaše prijateljstvo.

Kajti Helmar je cigaret resničnega značaja, in tak značaj se nikdar ne vkloni kakemu višnjemu.

## Seznanite se s



## Dopisi.

### Cicer, III.

Le malo kdaj je kak dopis iz našega novega mesta Cicer. Tu kaj se naši Slovenci kaj radi naseljujejo: vsed česar se naše novo mesto bolj oblijduje. Jaz sem tu kaj nastanjen z družino že 15 let. V tem času je narastlo število ljudi za 62 odstotkov. Chicaga ni nam več ljuba. Preveč je umazana in zakajena. Tukaj v Cicero je pa čist zrak, lepe ulice ter nove palače. Pa kaj palače!

Se lepše je ono, kar se v njih nahaja, namreč polni sodki dobrega vinčka. Dobri časi so vsak dan. Veselice in druge zabave zaporedoma vsako soboto ali nedeljo. Vse se rado obrača v vrti o koli rdečih kozarčkov. Ko sem uvidel, da je vse veselo, sem tudi jaz povabil vse moje sobrate in prijatelje dne 13. februarja t. l. k moji 35-letnici zakonskega jarmata. Vse je bilo veselo. Še jaz in moja soproga sva se moralna parat sukati, dasiravno so noge že bolj težko. Gotovo bo ta sestank nam vsem v spominu. Kako bi ne bil, ker jih je jako malo, da bi dočakali v zakonu 35 let. Veže me dolžnost, da se vsem navzočim prisrečno zahvalim.

Posebno moram poahliti našo kuharico Mrs. Adam in žene mojih sinov, ki so nam pripravile polno mizo različnih jedil. Hvala v mojem in ženinem imenu. Želim, da bi se zopet pri kaki drugi družini sestali v takem položaju.

Predno končam ta dopis, se pa v prvi vrsti zahvaljujem mojim štirim sinovom za lepa darila.

Cmeniti moram, da smo čakali Volsteadovh prijateljev do 4 ure zjutraj.

Pozdravljam vse čitatelje Glas Naroda po vsej Ameriki.

John Fabian in soproga.

### Chicago, III.

V naši chicaski metropoli je precej zanimanja za slovenski našredni dom. Zveza slovenskih organizacij obstoji iz 15 družev. Ne kaže državljani že prispevalo lepe vole v ta namen. Zastopniki te vzeže žele, da bi se še ostala druga prikljupila in delovala za to prekoristno idejo. Slovenski našredni dom v Chicago je neobhodno potreben, če si pomislimo na število Slovencov, pa niti nimamo. Slišijo se glasovi: Oh, saj imamo tri slovenske dvorane, S. N. P. J. ima eno, fara sv. Štefana drugo, ena je pa na Racine in 18. cesti. Vprašanje nastane, kdo lastuje te dvorane. Odgovor je takaj:

Dvorano S. N. P. J. lastuje članstvo omenjene Jedinote, pa ne miči Slovenci.

Dvorano sv. Štefana na 22nd in Lincoln lastuje chicaska nadškofija, ne pa mi Slovenci.

Posebno moram poahliti našo kuharico Mrs. Adam in žene mojih sinov, ki so nam pripravile polno mizo različnih jedil. Hvala v mojem in ženinem imenu. Želim, da bi se zopet pri kaki drugi družini sestali v takem položaju.

Predno končam ta dopis, se pa v prvi vrsti zahvaljujem mojim štirim sinovom za lepa darila.

tisti, kateri ste za ali zoper te prekoristne ideje, pridite omenjeni dan in izrazite svoje mnenje. Zveza ima že precej lepo sveto v ta namen. Zastopniki in drugi sotrudniki so tudi vpisali lepe svete.

Ako se stvar uresniči, sveta že dozdaj znaša nad deset tisoč doljarjev.

Toraj, cenjeni rojaki, pridite na shod. Ne poslušajte tistih, ki pravijo, da iz te stvari ne bo nič. Seveda ne bo nič, ako boste imeli le tisto staro navado: Bom dal, kadar bom videl, da bo kaj.

Zrtvaj, bodi zaščitnik pokazi, da se ne ustrašni in da se zanimaš za svojo lastno korist.

Toraj pridite vsi na shod. Po shodu bo se zastopnik, pri katerem boste lahko navzoči.

Nasvidenje 11. marca ob 8. uri večer v narodni dvorani štv. 3 Racine in 18. cesta.

Član org. slov. društva.

Za pogorelice v Kalu občina Grashovo, je določila vlada 4000 lir, ki se porazdele med najbolj prizadete.

Za živinozdravnika v Kanalu je imenovan dr. Anton Ravnik.

POTREBUJEM KUHARICO za gozdarsko kampo, ali dekle za pomagati v kuhanji. Če kateri veseli, naj piše za pojasmila.

Frank Muletz,  
Camp 62, Box 4, Camden on Gaulay, W. Va.

(3x 5.6.8)

POTREBUJEM VEČ MOŽ za delati drva, dober gozd, stalno delo; plača \$2.00 od klastre.

Joe Renko,

R. D. 1, Roulette, Penna.

## Iz Jugoslavije.

Peter Zgaga

Roparski umor v Beogradu.

V beograjskem predmestju Janjan Mali je bil pred kratkim izvršen grozen roparski umor. Sedemletno starcko Maro Šurkalj so našlo zadavljeno v njenem stanovanju. Starka je imela, kakor priovedujejo njeni sosedji, več tisoč zlatih turških lir, ki jih je poddelovala po nekem sorodniku. Ves denar je izginil in ga je ropar brezvonomno odnesel.

Policija je zločinev na sledu.

Ponesrečena tativna državnega dejanja.

V Štipu v Macedoniji so po naključju odkrili veliko tativno državnega dejanja. Komandan 23. pehotnega polka je pri oknu opazil vojaka, ki je nesel dve polni vreči. Sluteč, da gre za tativno, je vojaka ustavil. V resnici sta bili vreči polni papirnatih novčanic po 50 par. Vojak je priznal, da mu je vreči izročil podnarednik Stojanov, ki jih je vzel iz izradnih prostorov. V vrečah je bilo novčanje za približno 100.000 dinarjev.

Osumljenci so bili arretirani. Socijalni škandal v Sarajevu.

V Sarajevu je bil policiji te dni prijavljen slučaj, ki drastično osvetljuje nesocijalno postopanje nekaterih službodajalcev, ki izzamejo svoje námeščence. Tako je lužkinja Z. B. prijavila policiji svojega gospodarja, kateremu služi že več let in ki ji daja večnega Din. 1.25 plače na mesec. Tudi tega naravnost simečnega zmeska ji ni dal na roko, temveč je denar posiljal njenemu varumu. Na policijo sta bila pozvana lužkinja in njen gospodar in počakala se je istina lužkinine prispevke. Njen gospodar je svedeno pritrdir, da ima res Din. 1.25 mesecne plače in to s tako mogočnim glosom, kateri bi šlo za cekine. Policijski uradnik je bil naravno konsterniran in tega ni mogel verjeti. Toda gospodar je cinično pritrdir, da ima res Din. 1.25 mesecne plače in to s tako mogočnim glosom, kateri bi šlo za cekine. Policijski uradnik je bil naravno konsterniran in tega ni mogel verjeti. Toda gospodar je vrek?

Jaz bi rekel, da je vrek ločitveni, to, da nekateri da ono. Toda kaj je vrek?

Pa še eno o ločitveni. Kračna, mlada žena je imela samotnega moža.

Nakenrat se je po mestu raznele, da se je ločil od nje.

Zakaj vendar? — so ga vprašali. — Saj je vendar tako lepa in tako mlada.

Samo zato, — je odvrnil, ker je tako lepa in tako mlada.

Casopisje se javno norčujejo v ljudskega praznovanja. Praznovanje je res slaba lastnost.

Nekateri smatrajo za slabou znamenje, če srečajo črnega mačka. Drugi misijo, da bodo koj drug dan omrli, če vidijo pogreb. Ne se nahaja. Leteti more dalje in največno naglijo

## ZANIMIVI IN KORISTNI PODATKI

(Foreign Language Information Service. — Jugoslov Bureau.)

## I KAKO JE PUŠČAVA POSTALA RODOVITNA.

Znanstvena raziskava v poljedelstvu in iznajdiba strojev, ngodomestrujočih delo človeških mišic, je sprememila stotisoče kvadratnih milij ameriške prerije v rodovitna polja. Mesto breskve in ravnine, koder so mogočeli prerijski psi imamo danes ogromno pšenično polje in bogate pašnike.

Se do leta 1858 so nekateri resni ljudje nasvetovali uvažanje kamel v svrhu prometa čez tedaj takozvano "Veliko ameriško puščavo". Nekateri so sponzorovali možnosti rednega potovanja preko te puščave. Poročnik Pike, ki je načeloval ekspedicijo po tej pokrajini od leta 1805 do 1807, je bil mnenja, da bo ravno nerodovitnost te pokrajine praveati blagoslov za ameriški narod. Poročal je namreč tako:

Od teh brezkončnih prerij bomo dobili vsaj eno korist, namreč to, da se ho prebivalstvo Zde držav naselilo samo do gotove meje in da se bo tako zagotovila bodočnost Unije. Naši državljanji, ki se tako radi potikajo širou Amerike, bodo namreč prisiljeni omejiti svoje naseljevanje proti zapadu le do rek Mississippi in Missouri in prepustiti prerije, ki niso za obdelovanje, preseljujočim se in neciviliziranim Indijancem.

Ali kaj se je zgodilo? Kansas in Nebraska, ki ležita sredi med severnim in južnim robom tedanje puščave, imata danes čez tri milijone prebivalcev, kolikor so jih imele Združene države, ko je Pike napisal zgornjo opombo.

## MLEČNI KRUH.

Mleko in pšenica skupaj tvorita jedilo izborne hranične vrednosti, bodisi da sta bila pomešana pred pečenjem ali potem. Mleko zalaže v hraničnih smonvih, ki jih pšenica nima, in narobe. Mleko na primer, je tako bogato na apnenec, dačim ga pšenica vsebuje le malo. Apnenec je mineral, ki ga telo neprestano potrebuje za izgradnjo in popravo kosti in zob. Žalibog da je običajna ameriška hrana dostikrat precej siromašna na apnenecu. Mlečni kruh je zato eno izmed sredstev, da se tele zlagajo z bolj obilno količino tega

## NASVET GOSPODINJAM GLEDE KUPOVANJA PERILA.

Kadar gospodinja kupuje blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih 'white sales', ravna tako, da se ne pospeši, da se ne postara tako hitro, kot kadar se rablje voda pri umešenju testa. — Kruh, ki se prodaja kot 'Milk bread' s strani pekarn, mora po predpisih poljedelskega departmента vsebovati vsaj toliko mleka da odgovarja tretjini tekočine, ki se jo rabi pri umešenju testa. Kdor peče kruh doma in nima na razpolago svežega mleka, lahko rabi izhlapljeni ali evaporirano ali suho mleko z dobrim uspehom.

Da sodiš o trdnosti tkanine,

stegni blago v ravni in preki smeri predanca, poprej v eni smeri, in potem v drugi. Razpraskaj blago z nohtom. Pazi, če se vlakna izlahka zmakne z mesta. Čim temenja je tkanina, tem bolj trpežno je blago, ako so drugače vsi drugi pogoji enaki. Ako je tkanina tako redka, se bo blago skrčilo po pranju. Hitro odrgni roh blaga med prsti, da se prepričaš, da li je v njem mnogo škroba ali drugega deleja. Najboljše je še, ako vzamš domov vzorec in ga raztefri ga. Pazi, če so ti kosci vlakna približno iste ali tako različne dolžine. Blago z najdaljšimi vlaknami enake dolgosti je najbolj trpežno. Konci kratkih vlaknov se ne spredejo dobro in blago se komati in raztefri, čim se odpre plast kleje, ki so jo načolili v tavni. Tako blago se tudi lažje maže. Pazi nadalje, da li so vlakna ravna in enako velika. Neenaka vlakna povzročajo vozle, ki imajo posledice, da se blago hitreje obrablja na teh točkah.

Da se blago po vatu na takozvanih '

## MUHA — PRENAŠALKA

## BOLEZNI

Kadar nas poleti nadlegujejo muhe, nas to večkrat tako vnevajoli, da jih začnemo brez usmiljenja pobijati. Ako pa zaledamo v zimskem času, kje kako muho, ki je že preostala od poletja, nas nehotje zaziblje v samje in v duhu se nam zopet pojavi oni lepi poletni dnevi. Tako muho pastimo pri miru, kot bi se nam rešila smilila. Toda ravno te zimske muhe, ki so še preostale od poletja, nam povzročajo največ škode, ker se ravno iz teh izleže nov zarod, ki nas bo nadlegoval naredne poletje. Ena sama muha izdeže do 600 jajčec, in sicer 100 do 150 naenkrat. Ako torej ubijemo pozimi eno samo muho, ravno toliko zaledje, kakor če bi jih poleti 600 ubili. V 24 urah se iz jajčec izvane ličinke, ki se potem zabubijo in v 26 dneh dorastajo v popolne muhe. Muham najbolj disajo izmežki in odpadki živali in ljudi. Najraje obletavajo mlhovino in bolne ljudi, k majo gnojne rane. Tu se okužijo in naberejo na svoje nožice počno bakterij, ki jih potem prenašajo na jedilo in zdrave ljudi. Za mnoge bolezni so dokazali, da je tudi glavna prenašalka. Najprej prenesejo otroško gnojivo, drisko, potem kolero, a tudi za tuberkulozo, vranični prasad in gobavost so zelo nevarne.

Ker prenašajo trebni legar v prvi vrsti muhe, zato jih imenujejo v nekaterih krajih tudi 'tifusne muhe'. Poleg tega pa so muhe osumnljene še kot prenašalke ošpie, škrlatinke in nekaterih očnih bolezni.

## NEKAJ O TAJNI PISAVI

Vlade, armadna povejstva ob času vojne, pa tudi trgovski in hamčni krogi itd. poslagajo veliko važnost na to, da njihovih poročil in naročil ne morejo brati nepoklicani, tudi če jih dober v roke. V ta namen služijo šifrirana pisava in brzojavke. A tudi te ne ostanajo vedno tajne. Ravno tisti, pred katerim bi posebno hoteli skriti vsebino, lahko pride na kak način do ključa in potem se lahko dešifrira brzojavko. Pa tudi brez take špionaze posebno spretin in blistev človek lahko sam najde ključ. Med vojno so imeli vse države dešifrirne pisarne, ki so imeli analogo razložiti tajne poročila sovražnikov. Uradniki so dobili tekom časa tako prakso, da je bila težka kaka tajna pisava, ki bi jo končno ne razvozali.

Tega se odstrelj ni bat. Dansk inženir poročnik Beyer, sedaj železnični asistent, je izumil aparatu za šifrirano pisavo, ki jo more prebrati le, kdo ima enak stroj. Novi aparati obstojijo iz dveh na poseben način zvezanih pisalnih strojev. Če udariš na enem na govor tipko, recimo na H, bo odstranil drugi stroj na primer črko B; če pa pritisne še enkrat na H, bo drugi stroj napisal C ali kaj drugega, kakor sta pač stroje zvezana. Glavno posredovalno vlogo igra neko zobato kolo, ki ima 50 ali lahko tudi več zob. Če ima 50 zob, bo drugi stroj po 50 črkah zoper za isto črko napisal ono drugo, kot jo je prvič. Uporaba aparata je tako enostavna. Na prvem stroju tipka tekst v navadni pisavi, drugi stroj pa piše sam šifrano. Naslovnik, ki mora imeti natančno enak stroj, pretipka šifrano poročilo na enem stroju, in na drugem se mu prikaže pravi tekst.

Listi novo iznajdbo jako hvalijo. Ampak če bodo izdelovali aparate po tem enem sistemu in bo razlika samo po številu zob posredovalnega kolesa, kaj potem? Več kot par sto pač kolo nobenega aparata ne bo imelo. In če bo šlo za važno stvar, si na primer vojsko, državo lahko privošči luke, da si nabavi aparate s številom zob od 50 do 100 ali več, pa pretipka ujetje depošo na vseh: en aparat bo že pokazal pravok. Sploh je nemogoče izumeti pisavo, ki bi se ne dala dešifrati.

## Knjigarna "Glas Naroda"

## Milenski spisi:

Malenkosti (Ivan Albrecht)	25
Mladim srcem. Zbirka povedi za slovensko mladino	25
Notarjev nos, humoreska	35
Narod ki izmira	40
Naša vas, I. del, 14 povedi	90
Naša Vas, II. del, 9 pov.	90
Nova Erotika, trd. vez.	70
Naša leta, trda vez	80
Naša leta, broširano	60
Na Indijskih otokih	50
Na Preriji	30
Nihilist	40
Narodne povedke za mladino	40
Na kravah poljanah. Trpljenje in strahote z bojnimi počudov bivšega slovenskega polka	150

## Narodna biblioteka:

Kranjska čebelica	90
V gorskem zakotju	35
Za kruhom	35
Črtice iz življenja na kmetih	35
Babica	1—
Berač	35
Elizabetka, angleška kraljica	35
Amerika, povsod dobro, doma najbolje	35
Boj s prirodo, Treskova Urska	35
Zaroka o polnoči	35
Emanuel, lovčev sin	35
Spisje	35
Beatin dnevnik	60
Grska Mytologija	100
Svitoslav	35
Z ognjem in mečem	300
Nekaj iz ruske zgodovine	35
Božja kazen	35
Napoleon I.	75
Zaroka v polnoči	35
Emanuel, lovčen sin	35

## Obiski. (Cankar). Trdo vezano

## Ob 50 letnici Dr. Janeza E. Kreka

## Ogenj tr. v.

## Pesmi v prozi, trda vez.

## Prigodbe čebelice Maje trda vez.

## Pabirkki iz Roža (Albrecht)

## Pariski zlatar

## Pingvinski otok tr. v.

## Pod svobodnim solncem 1. zv.

## Plebanuš Joanes tr. vez.

## Pod krivo jelko. Povest iz časov Rokovnjačev na Kranjskem

## Poslednji Mehikanec

## Pravljice H. Majar

## Povesti, Berač s stopnjic pri sv. Roku

## Po strani klubok, trdo vez.

## Požigalec

## Praprečanovna zgodbe

## Patrija, povesti iz irske junajske dobe

## Predtržani, Prešern in drugi svetniki v gramofonu

## Ptice selivke, trda vez.

## Pikova dama (Puškin)

## Pred nevihto

## Pravljice in povedke (Kosutnik)

## 1. zvezek

## 2. zvezek

## Rablji, trda vez

## Robinson

## Razkrinkani Habsburšani (Larish)

## Revolucija na Portugalskem

## Rinaldo Rinaldini

## Slovenski žaljivec

## Slovenski Robinson, trdo vezan

## Sunčeki invalid

## Skozi širno Indijo

## Sanjska knjiga Arabska

## Sanjska knjiga, nova velika

## Sanjska knjiga, mala

## Spake, humoreske, trda vez

## Strahote vojne

## Sveta noč, zanimive povedke

## Strup iz Judeje

## Spomini jugoslov. dobrovoljca — 1914—1918

## Stritarjeva Anthologija trda vez

## Sisto Sesto, povest iz Abrucev

## Svitanje (Govekar), vez

## Sin medvedjega lovca. Potopisni roman

## Sv. Genovafa

## Sveta Notburga

## Sredozimski, trd. vez.

## broš.

## Shakespeareeve dela:

## Machbet, trdo vez.

## 90

## SPISI KRIŠTOFA ŠMIDA:

## 1. zv. Poznavna Boga

## 7. zv. Jaguje

## 8. zv. Pirhi

## 13. zv. Sveti večer

## 14. zv. Povodenj

## 17. zv. Brata

## SPLOŠNA KNJIZNICA:

## Št. 1. Ivan Albrecht: Ranjena gruda, izvirna povest, 104 str., broš. 0.35

## Št. 2. Rado Murnik: Na Bledu, izvirna povest 181 str., broš.

## Št. 3. Ivan Rozman: Testament, ljudska drama v 4 dej., broš. 1.05

## Št. 4. Ovetko Golar: Poletno kajo, izbrane pesmi, 184 str., broš. 0.50

## Št. 5. Fran Milčinski: Gospod Fridolin Žolna in njegova družina, veselomodre črtice I, 72 str., br. 0.25

Št. 6. Ladislav Novak: Ljubosumnost, veseloigrav v eem dejantu, poslovenil Dr. Fr. Bradač, 45 str., broš.

Št. 7. Andersenove povedke. Za slovensko mladino priredila Utva, 111 str., broš.

Št. 8. Akt št. 113

Št. 9. Univ. prof. dr. Franze Weber: Problemi sodobne filozofije, 347 str., broš.

Št. 10. Ivan Albrecht: Andrej Terenc, reljefna karikatura iz minulosti, 55 str., broš.

Št. 11. Pavel Golia: Peterčkove slednje sanje, božična povest v 4. slikah, 84 str., broš.

Št. 12. Fran Milčinski: Mogočni prstan, narodna pravljica v 4 dejah, 91 str., broš.

Št. 13. V. M. Garsin: Nadežda Nikolajevna, roman, poslovenil U. Žun, 112 str., broš.

Št. 14. Dr. Karl Engliš: Denar, narodno-gospodarski spis, poslovenil dr. Albin Ogris, 236 str., br.

Št. 16. Janko Samec: Življenje, pesmi, 112 str., broš.

Št. 17. Prosper Marimee: Verne dneše v vicah, povest, prevel Mirko Pretnar, 80 str.,

Št. 18. Jarosl. Vrchnický: Oporoka lukovskega grajsčaka, veseloigrav v enem dejantu, poslovenil dr. Fr. Bradač, 47 str., broš.

Št. 19. Gerhart Hauptmann: Potopljeni zvon, dramatska bajka v petih dejanjih, poslovenil Anton Funtek, 124 str., broš.

Št. 20. Jul. Zeyer: Gompači in Komurasaki, japonski roman, iz češčine prevel dr. Fran Bradač, 154 str., broš.

Št. 21. Fridolin Žolna: Dvanajst kratkočasnih zgodbic, II, 73 str., broš.

Št. 23. Sophokles: Antigone, žalna igra, poslov. C. Golar, 60 str., br.

Št. 24. E. L. Bulwer: Poslednji dnevi Pompeje, I. del, 355 str., broš.

Št. 25. Poslednji dnevi Pompeja

Št. 26. L. Andrejev: Urne maske, poslov. Josip Vidmar, 82 str. br.

Št. 27. Fran Erjavec: Brezpostost in problemi skrbstva za brezposebine, 80 str., broš.

Št. 29. Tarzan, sin opice

Št. 31. Roka roko

Št. 32. Živet

Št. 35. Gaj alustrij Krisp: Vojna z Jugurto, poslov. Ant. Dokler, 123 str., broš.

Št. 36. Ksaver Meško: Listki, 144 str.

Št. 37. Domace živali

Št. 38. Tarzan in svet

Št. 39. La Boheme

Št. 46. Magola

Št. 47. Misterij duše

Št. 48. Tarzanove živali

Št. 49. Tarzanov sin

Št. 50. Slika De Graye

Št. 51. Slov. balade in romance

Št. 52. Sanin

Št. 54. V meteži

Št. 55. Namišljeni bolnik

Št. 56. To in onkraj Sotle

Št. 57. Tarzanova mladost

Št. 58. Spilmanove povedke:

2. zv. Maron, krčanski deček iz Libanona

3. zv. Marijina otroka, povest iz kavkaških gora

4. zv. Praški judek

8. zv. Tri Indijanske povesti

9. zv. Kraljčin nečak. Zgodovinska povest iz Japnskega

10. zv. Zvesti sin. Povest iz vlade Akbarja Velikega

11. zv. Rdeča in bela vrtnica, povest

12. zv. Korejska brata, Črtica iz misjonov v Koreji

13. zv. Boj in zmaga, povest

14. zv. Prisega Huronskega glavarja. Povest iz zgodovine kanadske

15. zv. Angelj sušnjev. Braziljska povest

16. zv. Zlatokop. Povest

17. zv. Prvi med Indijanci ali vožnja v Nikaragu

18. zv. Preganjanje Indijskih misijanov

19. zv. Mlada mornarja. Povest

Tisoč in ena noč, trdo vezana

Tatič, Bevk, trd. vez.

Tri povesti (Flaubert), trd. vez.

Tri povesti grofa Tolstoja

Tri novele, tr. v.

Turki pred Dunajem

Trenutki oddih

Vera (Waldova) broš.

Višnjeva repatica (Levišek) vez.

Vrtnar, Rab



# BELE ROŽE

ROMAN V DVER DELIH.

Za "Glas Naroda" pripredil G. P.

39

(Nadaljevanje.)

— Kaj se je zgodilo z menoj? — je vprašala Iris začudenoma ter se pri tem napol vzrvnala. — Vse se mi vrti v glavi, — je menila smehljaje, — in tudi v ušesih mi šumi. Ali sem kam padla?

Mareel je podpri njen glavo, ki se je nagibala na stran kot uvelna evertka ter na kratko prosil Sigrid, naj primese čašo težkega vina. Sigrid pa je stala bleda, bleda kot smrt ob vznovju zoze, prav kot da hoče pasti sama v nezavest in to je napolnilo Mareela s sočutjem in odšel je sam po vino, da ne alarmira hiše.

— Uboga Sigrid, ali sem te tako prestrašila? — je vprašala Iris sočutno.

Knež se je hitro vrnil s čašo šeri-vina. Iris je izpraznila čašo na polovico in kmalu nato se je vzrvnala ter smeje izjavila, da bi zoper lahko plesala valček. O tem pa ni hotel knez seveda nič vedeti. Potem je ženo poleg sebe na zozo ter naslonil njen glavo na svoje prsi.

— Najprvo boš ubogala in nato plesala, — je menil veselo in obrnjeno proti Sigrid, ki je bila še vedno bleda ter se solzila, je došival.

— Sedaj semaj poleg naju ter se pomiri. Vidiš, Iris je zopet polnoma dobra, Povej, kako je vse to prislo.

Sigrid je omahnila na prvi stol, kajti ne mogla bi še nadalje stati. Podprla si je glavo z obema rokama, molčala par trenutekov ter priečela nato z enoličnim glasom:

Nasla sem Iris v knjižnici pred črno škrinijo s pismom očeta, iz katerega je padel ključ na tla, ko sem jo od zadaj objela. Pobral sem ključ ter vprašala več naj odprem škrinijo in to sem tudi storila, ko je rekla: — Da. Na povelje Iris sem tudi vela stvari iz črtnic, — nakič, lase, robe in bele rože. Ko sem vse to položila na mizo, sem se obrnila proti Iris ter zagledala slednjo sedeti nepremično na stolu, z nepremičnimi, topomi očmi. To me je tako prestrašilo, da sem jo nagnas poklicala, nakar je vstala, napravila pr korakov ter se nato zgrudila. Pokleknila sem poleg nje, dvignila njen glavo, — tedaj je odprla oči, — in v istem trenutku si vstopil ti, Mareel.

Umoknila je ter si obrisala solze z lica.

— Da, tako je bilo, — je prikimala Iris, ki se je pri tem strasla. — Vem, da sem hotela čitati pismo, a nato je prišlo nadime, prav kot takrat v Florenei, saj več, Mareel... O, sedaj se spomniam, da me je Sigrid predramila iz te ohromelosti in da sem nato videla sliko, — sliko Sigrid. Ležale je v škrinji.

— To bi bila praveata coperinja, draga, — se je smehljala knez, ki ni mogel vjetri.

— Škrinjica je res vsebovala medaljon s sliko otroka, plavobega in modrookega, — in otok je bil sličen Eriku, — je potrdila Sigrid.

— In pismo? — je vprašal Marcel z veliko napetostjo.

— Nisem ga še prečitala, — je rekla Iris, s prepričanjem resnosteni, vspršo katerega je Sigrid nekote povesila oči.

— O, ve Evine hčerke, — je vzkliknil knez z lažnim očitanjem. — Ali je bila vajina radovednost glede skritih zakladov škrinjice res tako velika, da sta jih hoteli videti, se predno bi dalo pismo očeta potrebova pojasnila?

— Da, Mareel, prav imaš, — je rekla Iris, ki se je vedno potegnila za pravico in resnico. — Dam ti svojo besedo, da bi se to ne zgodilo, če bi se me ne lotil oni strašni občutki, ki je ohromil v meni vsak prav čut in vsako mišljenje. Kar pa se tiče Sigrid, ni mogla sploh vedeti, če sem čitala pismo ali ne.

Sigrid je zopet povesila oči.

— Ne, tega nisem mogla vedeti, — je ponovila mehanično. Nato pa se je dvignila. — Rada bi šla v svojo sobo, — je rekla obnovljiva.

— Da, draga, le pojdi ter se odpoči. Poslala ti bom navzgor vina in nekaj prigrizka, — je odvrnila Iris prisreno, ko je vstala ter sišnila ledeno mrzlo roko sestre.

Sigrid je odšla.

Nekako dve ure pozneje je nekdo potkal na njena vrata in knez Višegradske je stopil v njeno lepo sobo, kjer je sedela pri vratih, vodčih na balkon ter čitala knjigo.

— Prihajam, da ti sporočim, da se je Iris zopet popolnoma opomogla, — je pričel prijazno. — Z ostalimi smo se dogovorili za danes popoldne lovsko partijo. Moja sestra se je spomnila na vožnjo z jadernico na neki majhni otok, kjer smo nekoč pili čaj v neki vrsti svetem gaju. Ali moreš prenesti morje?

— Popolnoma. Zelo lepo bo to, — je menila Sigrid.

— To upam, kajti vreme je krasno in tudi veter je ugoden. Morški zrak bo koristil tebi in Iris ter ojačil vajine žive. Ali greš?

— Gotovo, — je zajecala Sigrid. — Bil je le strah, ko je Iris omahnila na tla...

— Vem, — jo je prekinil Mareel dobrohotno. — No, čitala sva pismo tvojega očeta, Priporoča uničenje stvari, vsebovanih v škrinji in mesto Iris sem jaz prevzel izpolnitve te želje. Kaj pa ti je? — se je prekinil, ko si je Sigrid za trenutek z robeom pokrila obraz.

— Nič, — je odvrnila medlo. — Le vročina. Ne smela bi odpreti vrat balkona v tem dnevnem času.

— Da, boljše bi bilo, da jih nisi odprla, — je pritrdir knez, ki je nato nadaljeval: — Iris je mnenja, da uničenje našita lahko izostane kar je vedno taktna in pravih misli, me je prosila, naj izročim nakit kakemu dobrodelnemu namenu. To pa ni vse, radi česar sem prišel k tebi, Sigrid. Storil sem to v občutku, da so bile moje misli danes krivice.

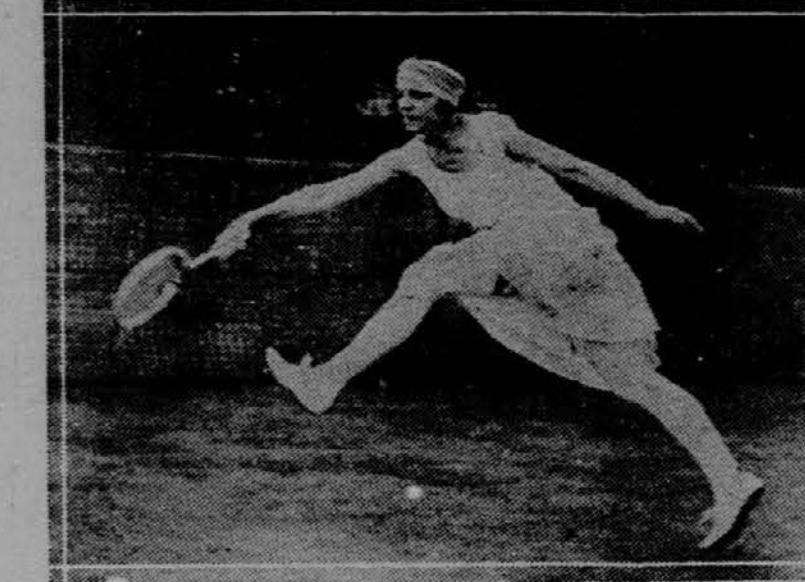
— Tvoje! Krivične napram meni? — je vprašala Sigrid, vsa zmelenja.

— Da, domneval sem, da si zopet hipnotizirala Iris. To je bil podol sum in tudi nevreden sum, kot je pokazala tvoja skrb za Iris. Moje prepričanje pa je, da se človek nikdar ne poniža, temveč da je celo častno zanj, če prizna krivico in vsled tega sem prišel sedaj k tebi, da ti rečem, da prav iz srca občujam svoj sum proti tebi. Še več. Strah in skrb, ki si jo kazala za Iris, sta me oprostila grdega občutka, da ne ljubiš svoje sestre več tako kot si jo ljubila nekoč. Ni v tvoji naravi dajati svojim čustvom izraza in s tem moramo računati. Torej, — naša dobră sestra za vedno!

S pristno prisnjenosti je stisnil knez ledeno-mrzlo roko Sigrid ter se sklonil navzdol, da poljubi njen čelo. Tedaj pa se je lotila omedlevica, — opotekla se je in knez jo je moral držati. Nato pa se je ozrla vanj z izrazom neizrekljive bolesti v svojih drugačem takoj mralj očeh.

— Imej usmiljenje z menoj in potrpljenje, — je rekla pritajačno, — tako samotna sem in brez ljubezni...

## IZ SPORTNEGA SVETA



(C) HENRY MILLER, WASH. D.C.

Najboljša igralka tenisa na svetu, Francozinja Suzana Lenglen, ki je pri zadnjih tekmih v Franciji porazila ameriško šampjonko Helen Wills.

— Nikdar pri nas, — je odvrnil knez prisreno, se sklonil navzdol ter poljubil njenu usta v potrdilo, — kot poljubi brat svojo sestro. Nato pa jo je povedel nazaj k njenemu stolu, se poslovil od nje ter odšel.

Ko so zmrli odmevi njegovih korakov, je pohitela Sigrid k vratom, jih zapainila od znotraj ter se vrgla nato na tla, kjer je oblezala kot od strele zadeta. Obraz si je pokrivala z rokama in njen telo je stresalo krčevito hrbtenje. Sele hrup, ki je prešel iz veže, jo je predmaril. Vstala je ter odšla proti ogledalu, pred katerim je ponavali oblačila. Zrealo je s strašno razločnostjo kazalo njen glavo, spačeno lice.

Tako izgleda lažnjivka, krovoprisežnica, sleparka, — je rekla ter prikimala svoji podobi v ogledalu. — Da, le imenujmo stvar pri pravem imenu, kajti sami sva, Sigrid Vrbska! Lagala si, lagala iz same strahopnetnosti in ničvrednosti. Krovoprisežnica si, ker si ravala proti njegovemu želji, ki bi ti moral biti sveta, kot da si poljubila prisego in važala si ga, ko si sprejela njegovo plemenito opravičilo ter ga oslepila za njegov poljub. Ah!

Povesila je glavo in debele solze so pričele kapljati na njeni roki, solze, ki niso izviale iz svetega vrele, pač pa sole zavisti, ljubosnosti in onemogočega srda nad srečo bitja, ki ji je stato najbližje. Sigrid je mislila na te solze.

— Kaj pomaga, če me je poljubil? To me je napravilo še bolj bedno, — je mirnila, ko si je razpela lase. — Proč moram od takaj, — ker ne prenesam, da bi videla njo v sreči in sijaju. Zakaj ni mogel ljubiti mene, koje sreči mu je pripadal od prvega trenutka naprej, ko sem ga videla? Če bi ljubil mene, bi postala dobra in večikodna, — ne, ostala bom tukaj! — je zakričala ter se udarila po čelu. — Premoda, ki sem bila s svojim neprkritim sovraštvom, s svojo trpkostjo, katero je lahko vskakal videl kot beli dan, trikratna prisma! Sedaj vsem, kako moram prijeti. On sam mi je povedal ter mi raztregal s svojim poljubom kopreno z mojih oči. Kaj sem hotel dosegati na ta način? Nič drugega kot to, da bi se me skušali iznebiti čimprej mogoče. Take pa... Kdo ve, Sigrid Vrbska, če ne boš se triumfirala... In jutri bo prišel Cavaliere...

\*

Pol ure pozneje se je udeležila Sigrid, sicer še vedno bleda, a drugoče mirna in vesela, skupnega zajtrka, srčno pozdravljenja od Iris, ki se je v svoji brezskrbnosti obtoževala, da je prestrašila svojo sestro.

Dalec nadaljuje

## Par nasvetov materam.

Večkrat slišimo, da mora nosečerke že vevetete. — Joj, kako ča žena mnogo jesti, češ, da je za velika je že vaša hčerka, kmalu bo dva. Vendar je zdravniško dokaj zadošeno oglasi. In me, ki živimo z nekoga nekoga Angležem. Ko je hotel ravnati — žan, nji, tega ne vidiemo. Imamo pač svoja dekleta že vedno za otroke, katere moramo voditi, vzgajati in zaanje skrbeti. Ostancimo pač ujihov učitev.

Pol ure pozneje se je udeležila Sigrid, sicer še vedno bleda, a drugoče mirna in vesela, skupnega zajtrka, srčno pozdravljenja od Iris, ki se je v svoji brezskrbnosti obtoževala, da je prestrašila svojo sestro.

— Da, tvoje! Krivične napram meni? — je vprašala Sigrid, vsa zmelenja.

— To upam, kajti vreme je krasno in tudi veter je ugoden. Morški zrak bo koristil tebi in Iris ter ojačil vajine žive. Ali greš?

— Gotovo, — je zajecala Sigrid. — Bil je le strah, ko je Iris omahnila na tla...

— Da, mareel, prav imaš, — je rekla Iris, s prepričanjem resnosteni, vspršo katerega je Sigrid nekote povesila oči.

— O, ve Evine hčerke, — je vzkliknil knez z lažnim očitanjem. — Ali je bila vajina radovednost glede skritih zakladov škrinjice res tako velika, da sta jih hoteli videti, se predno bi dalo pismo očeta potrebova pojasnila?

— Da, Mareel, prav imaš, — je rekla Iris, s prepričanjem resnosteni, vspršo katerega je Sigrid nekote povesila oči.

— Prihajam, da ti sporočim, da se je Iris zopet popolnoma opomogla, — je pričel prijazno. — Z ostalimi smo se dogovorili za danes popoldne lovsko partijo. Moja sestra se je spomnila na vožnjo z jadernico na neki majhni otok, kjer smo nekoč pili čaj v neki vrsti svetem gaju. Ali moreš prenesti morje?

— Popolnoma. Zelo lepo bo to, — je menila Sigrid.

— To upam, kajti vreme je krasno in tudi veter je ugoden. Morški zrak bo koristil tebi in Iris ter ojačil vajine žive. Ali greš?

— Gotovo, — je zajecala Sigrid. — Bil je le strah, ko je Iris omahnila na tla...

— Da, mareel, prav imaš, — je rekla Iris, s prepričanjem resnosteni, vspršo katerega je Sigrid nekote povesila oči.

— Tvoje! Krivične napram meni? — je vprašala Sigrid, vsa zmelenja.

— Da, Domneval sem, da si zopet hipnotizirala Iris. To je bil podol sum in tudi nevreden sum, kot je pokazala tvoja skrb za Iris. Moje prepričanje pa je, da se človek nikdar ne poniža, temveč da je celo častno zanj, če prizna krivico in vsled tega sem prišel sedaj k tebi, da ti rečem, da prav iz srca občujam svoj sum proti tebi. Še več. Strah in skrb, ki si jo kazala za Iris, sta me oprostila grdega občutka, da ne ljubiš svoje sestre več tako kot si jo ljubila nekoč. Ni v tvoji naravi dajati svojim čustvom izraza in s tem moramo računati. Torej, — naša dobră sestra za vedno!

S pristno prisnjenosti je stisnil knez ledeno-mrzlo roko Sigrid ter se sklonil navzdol, da poljubi njen čelo. Tedaj pa se je lotila omedlevica, — opotekla se je in knez jo je moral držati. Nato pa se je ozrla vanj z izrazom neizrekljive bolesti v svojih drugačem takoj mralj očeh.

— Imej usmiljenje z menoj in potrpljenje, — je rekla pritajačno, — tako samotna sem in brez ljubezni...

— Da, Domneval sem, da si zopet hipnotizirala Iris. To je bil podol sum in tudi nevreden sum, kot je pokazala tvoja skrb za Iris. Moje prepričanje pa je, da se človek nikdar ne poniža, temveč da je celo častno zanj, če prizna krivico in vsled tega sem prišel sedaj k tebi, da ti rečem, da prav iz srca občujam svoj sum proti tebi. Še več. Strah in skrb, ki si jo kazala za Iris, sta me oprostila grdega občutka, da ne ljubiš svoje sestre več tako kot si jo ljubila nekoč. Ni v tvoji naravi dajati svojim čustvom izraza in s tem moramo računati. Torej, — naša dobră sestra za vedno!

S pristno prisnjenosti je stisnil knez ledeno-mrzlo roko Sigrid ter se sklonil navzdol, da poljubi njen čelo. Tedaj pa se je lotila omedlevica, — opotekla se je in knez jo je moral držati. Nato pa se je ozrla vanj z izrazom neizrekljive bolesti v svojih drugačem takoj mralj očeh.

— Imej usmiljenje z menoj in potrpljenje, — je rekla pritajačno, — tako samotna sem in brez ljubezni...

— Da, Domneval sem, da si zopet hipnotizirala Iris. To je bil podol sum in tudi nevreden sum, kot je pokazala tvoja skrb za Iris. Moje prepričanje pa je, da se človek nikdar ne poniža, temveč da je celo častno zanj, če prizna krivico in vsled tega sem prišel sedaj k tebi, da ti rečem, da prav iz srca občujam svoj sum proti tebi. Še več. Strah in skrb, ki si jo kazala za Iris, sta me oprostila grdega občutka, da ne ljubiš svoje sestre več tako kot si jo ljubila nekoč. Ni v tvoji naravi dajati svojim čustvom izraza in s tem moramo računati. Torej, — naša dobră sestra za vedno!

S pristno prisnjenosti je stisnil knez ledeno-mrzlo roko Sigrid ter se sklonil navzdol, da poljubi njen čelo. Tedaj pa se je lotila omedlevica, — opotekla se je in knez jo je moral držati. Nato pa se je ozrla vanj z izrazom neizrekljive bolesti v svojih drug